



5+

SMOOTHIE MAKER

Recipe Book & Instruction Manual
Livret de recettes et manuel d'instructions
Anleitung und Rezeptbuch
Instructie & Recepten Boekje







English 4

Français 14

Deutsch 24

Nederlands 34



SMOOTHIE MAKER

Notes to parents

Dear Parents/Carers,

Congratulations on purchasing the Smoothie Maker!

Although you and your children are probably extremely excited to get started and use your Smoothie Maker, please just take a few minutes to read through the simple steps included in this instruction guide so you can get the very best results and work safely and hygienically with your new kitchen appliance.

For your children's safety, we strongly recommend that you read through the instructions first. Initially play and familiarise yourself and your children with the Smoothie Maker.



Product Overview

YOUR HYGIENE

- ☺ Always wash and dry your hands thoroughly before using the Smoothie Maker.
- ☺ Always ask an adult to wash the main jug part in warm soapy water before using (See Cleaning & Maintenance).
- ☺ Always use fresh milk and yoghurt.
- ☺ Keep pets away from food & food preparation areas.
- ☺ Keep work surfaces clean & tidy to avoid germs.
- ☺ All parts are made from food grade materials.
- ☺ Once mixing is completed, drink the smoothie straight away or store in the refrigerator in a sealed container.
- ☺ Don't leave your prepared mixture exposed to the air for too long. Keep it covered until ready for use.

CONTENTS:

- 1 x Smoothie Maker
- 1 x Recipe Book & Instruction Manual
- 1 x Mixer Stick





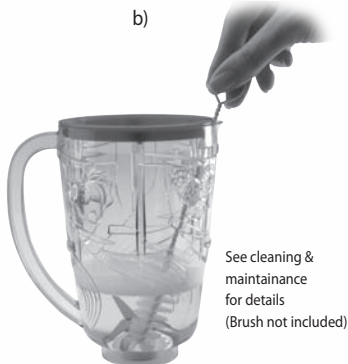
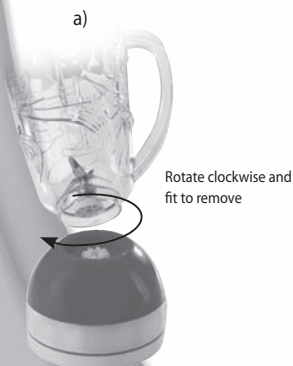
Product Overview

Safety Features

Your Smoothie Maker is fitted with 2 safety features. **CAUTION!** Contains functional sharp edge. Handle with care.

1. The Smoothie Maker has a non-removable safety grill which prevents fingers from accessing the cutting blades. Simply cut the fruit into small segments and put through the grill, as described in the recipe pages.
2. The Smoothie Maker will separate in the middle (as shown below) for cleaning purposes. The motor has a safety isolation switch and cannot be switched on when the 2 parts are separated.

NOTE: DO NOT ATTEMPT TO CRUSH ICE IN SMOOTHIE MAKER.





Product Overview

Getting Started (may require adult supervision).

1. Unpack and check the contents against the contents list on page 2 of this booklet.
2. To install batteries, loosen screw of battery cover on base by turning anticlockwise and push catch towards the screw to remove. Insert 4 x AA batteries into the battery compartment located in the base of the Smoothie Maker. Make sure the correct polarity (+/-) is followed as shown inside the battery compartment (see diagram on page 5).
3. Replace the battery cover on the base.
4. Ask an adult to help you cut the fruit.
5. Carefully follow the mixing details and measures described in the recipe section.
6. Place the ingredients into the jug section and cover with the jug lid.
7. Press the button on the side of the Smoothie Maker base until the ingredients are thoroughly mixed.

Cleaning & Maintenance (may require adult supervision).

1. To clean the jug and the blender part of the base, remove the jug from the base by rotating the jug clockwise and lifting to remove (as shown on page 3, diagram a).
2. Wash the jug thoroughly using warm soapy water immediately after use. A bottle brush may be used if required (not included). Rinse under the tap to remove any soap suds.
3. Keeping the base battery compartment cover on, surface wipe the remainder of the base with a damp cloth. Do not submerge in water.
4. The jug section is Dishwasher safe. Remove the base and lid before attempting to clean in a Dishwasher.

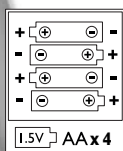
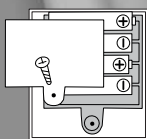
Do's and Don'ts

- ⊗ Do not attempt to crush ice in the Smoothie Maker.
- ⊗ Always crush the ice before adding to the mix.
- ⊗ Do not submerge the motorised base in water when cleaning.
- ⊗ Keep hair and adornments away from the rotating mixer when operating.



Trouble Shooting & Questions

Symptom	Problem	Solution
My Smoothie recipe has not mixed very well.	You have not mixed the contents for a long enough period.	Pour the contents back into the mixer and mix again.
My Smoothie Maker will not switch on.	The batteries are dead. OR	Replace the 4 x AA batteries.
	The batteries are not connected properly. OR	Open the battery compartment and check that the batteries are connected using the correct polarities (+/-).
	The jug and motorised unit are not properly connected together.	Twist to lock the two halves together.
My Smoothie Maker has stopped mixing.	May be jammed.	Use only soft ingredients. DO NOT TRY to remove jammed items with mixing sticks or other hard utensils. Switch the Smoothie Maker off with lid fastened & shake until free. Never attempt to crush ice in Smoothie Maker.



Requires 4 x AA batteries. (Not included)

Using a screwdriver, loosen the screw until the battery compartment door can be removed. Insert 4 x AA batteries as indicated outside the battery compartment. Replace the battery compartment door and tighten the screw with a screwdriver. Do not over-tighten. Batteries should always be replaced by an adult. Use only batteries of the recommended type. Do not use rechargeable batteries. Be careful to insert batteries or rechargeables the right way round. Chargeable batteries must be removed from the toy before charging wherever possible. Rechargeable batteries should only be changed under adult supervision. Do not mix new an used batteries or rechargeables. Do not mix battery types. Use only batteries or rechargeables of the recommended type or similar type. Remove used batteries or rechargeables from the toy. Do not short-circuit battery terminals. Non-rechargeable batteries may not be recharged. Do not dispose of batteries in fire. Dispose of batteries in a correct way.



Recipes

Preparation may require adult supervision.

SMOOTHIES

BASIC INGREDIENTS

Your basic ingredients to make a smoothie are fresh, ripe fruit, either milk and yoghurt or ice cream and if you have a sweet tooth, a little bit of honey.

SMOOTHIE TIPS FOR A SMOOTHER SMOOTHIE:

- Chop the fruit into small chunks to put in the Smoothie Maker.
- If the drink is too sweet – add a dash of lemon or lime.
- If too bitter – add honey or sugar.
- If too thick – add lemonade or juice.
- If too thin – thicken with fruit.
- Have a go with your own combinations of fruit!

VERY BERRY SENSATION:

Chop fruit into small pieces.
Cool the fruit in the fridge till chilled.
Place fruit in Smoothie Maker.
Add vanilla yoghurt, cranberry juice & sherbet powder.
Blend till smooth and pour into glasses.
Sprinkle with extra strawberries.

What you will need:

70ml Cranberry Juice
20 Chilled Raspberries
6 Strawberries
4 Teaspoons of Sherbet Powder
120ml (1 small carton) Vanilla Yoghurt



Recipes

Preparation may require adult supervision.

SMOOTHIES

RASPBERRY REBEL:

MORE OF A SHAKE

Chop fruit into small pieces.
Cool the fruit in the fridge until chilled.
Place fruit in Smoothie Maker.
Add fresh raspberry yoghurt, ice cream & milk.
Add honey to taste (optional).
Blend until smooth.
Pour into glasses.
Decorate with raspberries.

LET'S GO MANGO:

MORE OF A SHAKE

Peel & chop fruit into small pieces.
Cool the fruit in the fridge until chilled.
Place fruit in Smoothie Maker.
Add fresh milk & ice cream.
Add honey to taste.
Blend until smooth.
Pour into glasses.
Decorate with slices of banana.

What you will need:

10 Fresh Raspberries
8 Fresh Strawberries
60ml Fresh, Full Fat Milk
4 Dessert Spoons of
Vanilla Ice Cream
120ml (1 small carton)
Raspberry Yoghurt
Teaspoon of Honey (Optional)

What you will need:

1 Chopped Ripe, Chilled Mango
1 Peeled, Chilled Ripe Banana
60ml Fresh, Full Fat Milk
4 Dessert Spoons of Vanilla Ice Cream
Teaspoon of Honey



Recipes

Preparation may require adult supervision.

SMOOTHIES

JUNGLE BERRY JUICE:

Peel and chop fruit into small pieces.
Cool the fruit in the fridge until chilled.
Place fruit in Smoothie Maker.
Add fresh, full fat milk & yoghurt.
Blend until smooth.
Pour into glasses and decorate with strawberries and cherries.

What you will need:

1 Peeled, Chilled Ripe Banana
6 Chilled Strawberries
or Blueberries
20 Chilled Raspberries
20 De-stoned Cherries
120ml (1 small carton)
Strawberry Yoghurt
70ml Fresh, Full Fat Milk

PHARAOH'S PINEAPPLE PYRAMIDS:

Peel and chop fruit into small pieces.
Cool the fruit in the fridge until chilled.
Place fruit in Smoothie Maker.
Add fresh plain yoghurt, pineapple juice & sherbet powder.
Blend until smooth.
Pour into glasses.
Sprinkle with extra pineapple chunks.

What you will need:

Approx. 4 Pineapple Rings (Tinned)
60ml Pineapple Juice
(or Pineapple Syrup
from the tin can be used)
6 Teaspoons of Sherbet Powder
120ml (1 small carton) Plain Yoghurt
1 Chilled, Peeled Ripe Banana
4 Chilled, Frozen Strawberries

CHEEKY CHOCOLATE CHASER:

MORE OF A SHAKE

Place fresh, full fat milk, ice cream & cream into the Smoothie Maker.
Blend until smooth.
Add more milk if too thick.
Pour into glasses.
Sprinkle with chocolate.
Add on strawberries and Chocolate Flakes to decorate.

What you will need:

120ml Fresh, Full Fat Milk
60ml Fresh Cream
4 Dessert Spoons of Chocolate Ice Cream
2 Dessert Spoons of Vanilla Ice Cream
A Few Strawberries
Chocolate (Grated) Flake



Recipes

Preparation may require adult supervision.

SMOOTHIES

COOL CARIBBEAN CRUISER:

Peel and slice fruit into small pieces.
Cool the fruit in the fridge until chilled.
Place fruit in Smoothie Maker.
Add fresh full fat milk, yoghurt & vanilla essence.
Blend until smooth.
Add honey to taste (optional).
Pour into glasses and decorate with strawberries.

What you will need:

6 Chilled Strawberries
1 Peeled, Chilled, Ripe Banana
120ml (1 small carton)
Fresh Plain Yoghurt
60ml Fresh, Full Fat Milk
1 Teaspoon of Vanilla Essence
1 Teaspoon of Honey (Optional)

PEACH BEACH SUMMER SPECIAL:

Peel and slice peach into small pieces.
Place peach segments in Smoothie Maker.
Add fresh, full fat milk, honey & yoghurt.
Blend until smooth.
Add honey and nutmeg to taste (optional).
Pour into glasses and decorate with peach pieces.

What you will need:

1 Fresh, Ripe Peach
120ml (1 small carton) Peach
Yoghurt (or plain if preferred)
60ml Fresh, Full Fat Milk
2 Teaspoons of Honey
Nutmeg (Optional)



Recipes

Preparation may require adult supervision.

SLUSHIES

HAWAIIAN SUBLIME:

Peel and chop fruit into small pieces.
Cool the fruit in the fridge until chilled.
Place fruit in Smoothie Maker.
Add fresh orange juice and lemon sorbet and blend until smooth.
Add a splash of lime or honey to taste (optional).
Pour into glasses and decorate with kiwi fruit slices.

MELON MELTDOWN:

Peel and chop fruit into small pieces.
Cool the fruit in the fridge until chilled.
Place fruit in Smoothie Maker.
Add lemon sorbet and honey.
Blend until smooth.
Add a splash of lime to taste (optional).
Pour into glasses and decorate with sliced strawberries.

CITRUS CIRCUS:

Peel and chop fruit into small pieces.
Place fruit in Smoothie Maker.
Add lemon sorbet, lemonade & orange juice.
Blend until smooth.
Add sugar to taste (optional).
Pour in glasses and decorate with lemon and orange slices.

What you will need:

30ml Fresh Orange Juice
2 Teaspoons of Lemon Sorbet
5 Chilled Strawberries
1 Peeled Banana
1 Chilled Kiwi
Splash of Lime or Teaspoon of Honey (Optional)

What you will need:

5 Chilled Strawberries
1 Peeled, Chilled Ripe Banana
3 Slices Chilled Ripe Melon
1 Teaspoon of Honey
2 Teaspoons of Lemon Sorbet
Splash of Lime (Optional)

What you will need:

120ml Orange Juice
1 Fresh, Chilled Orange
2 Teaspoons of Lemon Sorbet
120ml Lemonade
1 Teaspoon of Sugar (Optional)
Lemon & Orange Slices



SMOOTHIE MAKER

Note aux adultes :

Nous vous conseillons de prendre quelques minutes pour lire les différentes étapes inscrites dans ce livret. Ceci afin que vous puissiez obtenir les meilleurs résultats possibles et travailler en toute sécurité.

NOTE : pour les personnes allergiques aux produits laitiers nous conseillons de remplacer les produits concernés par des produits à base de soja. Les recettes « boissons fruitées » ne contiennent pas de produits laitiers.



Vue d'ensemble du produit

YOUR HYGIENE

- ☺ Bien se laver et se sécher les mains avant d'utiliser la Fabrique de Smoothie.
- ☺ Laver les différentes parties de la Fabrique de Smoothie avec de l'eau chaude et du liquide vaisselle avant de l'utiliser (à réaliser par un adulte uniquement) (cf. : « Nettoyage et Maintenance »)
- ☺ N'utiliser que des ingrédients frais.
- ☺ Garder les animaux éloignés des ingrédients et de l'endroit où vous préparez votre recette.
- ☺ S'assurer que le plan de travail et les ustensiles utilisés sont propres et secs afin d'éviter tout microbes.
- ☺ Tous les composants de la Fabrique de Smoothie sont compatibles avec les produits alimentaires.
- ☺ Une fois votre Smoothie terminé, le boire immédiatement ou le mettre au réfrigérateur dans un récipient hermétique.
- ☺ Ne pas laisser la préparation à l'air pendant trop longtemps. La couvrir jusqu'à utilisation.

CONTENU

- 1 Fabrique de Smoothie
- 1 livre de recettes & manuel d'instructions
- 1 touilleur





Vue d'ensemble du produit

CONSEILS DE SÉCURITÉ

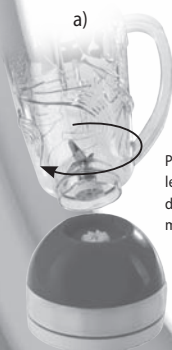
Votre Fabrique de Smoothie possède 2 fonctions de sécurité.

ATTENTION ! Contient des lames coupantes fonctionnelles. A utiliser avec précaution.

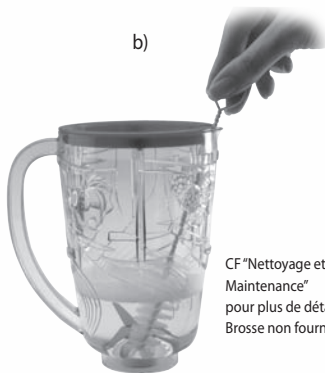
1. Le mixeur de la Fabrique de Smoothie possède une grille de sécurité non amovible qui permet d'empêcher l'accès aux lames avec les doigts. De ce fait pour réaliser ses préparations, il faut couper les fruits en petits morceaux et les faire passer à travers la grille, comme expliqué dans les pages de recettes.
2. La Fabrique de Smoothie se sépare en 2 parties (comme montré ci-dessous) pour faciliter le lavage. Le moteur a une isolation sécurisée et ne peut pas être mis en route si les 2 parties ne sont pas correctement enclenchées.

ATTENTION ! Contient des parties fonctionnelles coupantes. A utiliser avec précaution.

NOTE : ne pas essayer de mettre de la glace dans la Fabrique de Smoothie. Les lames se casseraient.



Pour enlever le mixeur, le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre.



CF "Nettoyage et Maintenance" pour plus de détails.
Brosse non fournie



Vue d'ensemble du produit

MISE EN ROUTE (sous la surveillance d'un adulte)

1. Déballe et vérifie le contenu avec la liste établie page 2 de ce livret.
2. Pour installer les piles (uniquement par un adulte), retire la vis du compartiment à piles situé sous la base de la Fabrique de Smoothie, en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Insère 4 piles LR6 (AA) dans le compartiment à piles. Assure-toi que la polarité (+/-) indiquée à l'intérieur du compartiment à piles est bien respectée. (cf. p12)
3. Remets le couvercle du compartiment à piles.
4. Lave et prépare les fruits (demande toujours à un adulte de couper les fruits). Tu peux les mettre au réfrigérateur pour obtenir des boissons plus fraîches.
5. Suis scrupuleusement les détails et mesures donnés dans les recettes.
6. Place les ingrédients dans le mixeur comme indiqué.
7. Appuie sur le bouton de mise en route sur le côté de la Fabrique de Smoothie jusqu'à obtenir la consistance souhaitée.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE (sous la surveillance d'un adulte)

1. Enlève le mixeur de sa base en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre et soulève-le comme indiqué page 3.
2. Lave le mixeur immédiatement après utilisation dans de l'eau chaude et avec du produit de vaisselle. Rince-le abondamment sous le robinet pour éliminer toutes les gouttes de savon.
3. Essuie la surface de la base avec un chiffon humide en veillant à ce que le compartiment à piles soit bien fermé. Ne pas immerger la base motorisée dans l'eau.
4. Le mixeur peut être mis au lave-vaisselle seul. Sépare-le de sa base avant de le mettre au lave-vaisselle.

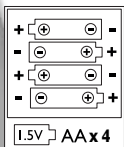
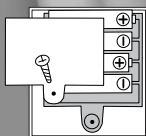
CE QU'IL FAUT FAIRE ET NE PAS FAIRE

- ☺ Ne pas essayer de broyer de la glace dans la Fabrique de Smoothie.
- ☺ Piler la glace avant de l'ajouter au mélange.
- ☺ Ne pas immerger la base motorisée de la Fabrique dans l'eau lors du nettoyage.
- ☺ Ne jamais ajouter d'ingrédients durs afin de ne pas endommager les lames.
- ☺ S'assurer que les accessoires sont propres et secs avant de les ranger.
- ☺ Maintenir ses cheveux et bijoux loin du mixeur quand le moteur est enclenché.
- ☺ Eloigner les très jeunes enfants de la Fabrique de Smoothie lors de son utilisation.
- ☺ Ne pas utiliser la Fabrique de Smoothie sur une surface fragile qui pourrait marquer.



Problèmes & Questions

Constat	Problème	Solution
Mon mixeur n'a pas mixé correctement	Tu n'as pas mixé le contenu pendant assez longtemps.	Remets le contenu dans le mixeur et mixe à nouveau.
Ma Fabrique de Smoothie ne s'assemble pas.	Les piles sont usées. OU	Remplace les piles par 4 piles LR6 (AA).
	Les piles ne sont pas installées correctement. OU	Ouvre le compartiment à piles situé sous la base et vérifie que les piles sont placées correctement (+/-).
	Le mixeur et la base motorisée ne sont pas assemblés correctement.	Tourne pour bloquer les 2 parties ensemble.
Ma Fabrique de Smoothie s'est arrêtée de mixer en cours d'utilisation.	Les lames sont peut être bloquées.	N'utilise pas d'ingrédients trop durs. NE PAS ESSAYER d'enlever les ingrédients avec le touilleur ou un autre ustensile coupant. Eteins la Fabrique de Smoothie. Maintiens le couvercle sur le mixeur et secoue-le jusqu'à ce que les ingrédients se décoincent des lames. Ne jamais essayer de casser de la glace dans la Fabrique de Smoothie



Fonctionne avec 4 piles LR6 de type AA (non fournies). INSERER ET REMPLACER LES PILES (à réaliser par un adulte). Retirer le couvercle du compartiment à piles à l'aide d'un tournevis. Insérer 4 piles LR6 comme indiqué à l'intérieur du compartiment. Replacer le couvercle et serrer la vis (pas trop fort) avec le tournevis.

Ne pas essayer de recharger des piles non rechargeables. Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet pour être chargés. Ils doivent être chargés sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs. Ne pas mélanger des piles ou accumulateurs neufs et usagées. Ne pas mélanger des piles ou accumulateurs neufs et usagées. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être retirés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas essayer de brûler ou de jeter des piles ou accumulateurs dans le feu. Ne pas exposer ce jeu à l'humidité et à des températures extrêmes. Ne pas essayer de démonter le jouet. Ranger ce jeu à l'abri de la poussière dans un endroit propre. Retirer les piles du jouet si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.



Recettes

Les préparations doivent être faites sous la surveillance d'un adulte.

SMOOTHIES

Les ingrédients de base pour faire des Smoothies sont :
des fruits frais et tendres, du lait, du yaourt ou de la crème glacée et, si vous aimez
les saveurs sucrées, du miel.

QUELQUES CONSEILS POUR REUSSIR SES SMOOTHIES

Coupe les fruits en petits morceaux (environ 2 X 2 cm) avant de les mettre dans le mixeur. Si tu trouves ton Smoothie :

- Trop sucré ! Ajoute un zeste de citron ou du jus de fruit.
- Trop acide ! Ajoute du sucre ou du miel.
- Trop épais ! Ajoute de la limonade ou du jus de fruits.
- Trop liquide ! Ajoute des fruits mixés ou de la glace pilée.

Un peu d'imagination : fais des essais avec tes propres combinaisons de fruits !

DÉLICE ROUGE

1. Coupe les fruits en petits morceaux.
2. Mets-les au réfrigérateur si tu souhaites obtenir un Smoothie plus frais.
3. Verse les fruits coupés dans le mixeur.
4. Ajoute le yaourt à la vanille, le jus de raisin et le sirop de grenadine.
5. Mixe jusqu'à obtenir un mélange homogène et verse dans des verres.
6. Décore avec quelques fraises coupées en tranche et insérées sur le rebord du verre.

Ingrédients:

20 framboises fraîches
6 fraises fraîches
120 ml de yaourt à la vanille
70 ml de jus de raisin
1 cuillère à café de sirop de grenadine



Recettes

Les préparations doivent être faites sous la surveillance d'un adulte.

SMOOTHIES

DOUCEUR D'ÉTÉ

1. Coupe les fruits en petits morceaux.
2. Mets-les au réfrigérateur si tu souhaites obtenir un Smoothie plus frais.
3. Verse les fruits coupés dans le mixeur.
4. Ajoute le yaourt à framboise, la crème glacée à la vanille et le lait.
5. Mixe jusqu'à obtenir un mélange homogène.
6. Goûte et ajoute le miel selon tes préférences.
7. Verse dans des verres.
8. Décore avec des framboises glissées sur un bâtonnet, en guise de touilleur.

Ingrédients:

10 framboises fraîches
8 fraises fraîches
60 ml de lait froid
4 cuillères à soupe de crème glacée à la vanille
120 ml de yaourt à la framboise
1 cuillère à café de miel (en option)

MANGO BANANA

1. Epluche et coupe les fruits en petits morceaux.
2. Mets-les au réfrigérateur si tu souhaites obtenir un Smoothie plus frais.
3. Verse les fruits coupés dans le mixeur.
4. Ajoute le lait et la crème glacée.
5. Mixe jusqu'à obtenir un mélange homogène.
6. Goûte et ajoute le miel selon tes préférences.
7. Verse dans des verres.
8. Décore avec des rondelles de bananes.

Ingrédients:

1 mangue mûre
1 banane mûre
60 ml de lait froid
4 cuillères à soupe de crème glacée à la vanille
1 cuillère à café de miel (si besoin)



Recettes

Les préparations doivent être faites sous la surveillance d'un adulte.

SMOOTHIES

POTION D'AMOUR

1. Epluche et coupe les fruits en petits morceaux.
2. Mets-les au réfrigérateur si tu souhaites obtenir un Smoothie plus frais.
3. Verse les fruits coupés dans le mixeur.
4. Ajoute le lait et le yaourt.
5. Mixe jusqu'à obtenir un mélange homogène.
6. Verse dans des verres.
7. Décore avec des fraises et des cerises.
8. Déguste avec ton amoureux !

Ingrédients:

1 banane mûre
6 fraises ou 12 cassis
20 framboises fraîches
20 cerises dénoyautées
120 ml de yaourt à la fraise
70 ml de lait

ANANAS DES ILES

1. Epluche et coupe les fruits en petits morceaux.
2. Mets-les au réfrigérateur si tu souhaites obtenir un Smoothie plus frais.
3. Verse les fruits coupés, le jus d'ananas et la vanille dans le mixeur.
4. Ajoute le yaourt et le sirop de grenadine.
5. Mixe jusqu'à obtenir un mélange homogène.
6. Verse dans des verres.
7. Agrémente de morceaux d'ananas supplémentaires..

Ingrédients:

Environ 4 rondelles d'ananas
(en conserve)
60 ml de jus d'ananas
(ou de sirop récupéré dans la conserve)
6 cuillères à café de sirop de grenadine
120 ml de yaourt nature
1 banane mûre
1 pointe de vanille (ou sucre vanillé)

CHOCOLAT FANTÔME

1. Verse le lait froid, la crème fraîche et les crèmes glacées dans le mixeur.
2. Mixe jusqu'à obtenir un mélange homogène.
3. Ajoute du lait si le mélange est trop épais.
4. Verse dans des verres.
5. Asperge de chocolat fondu.
6. Décore avec des copeaux de chocolat râpé.

Ingrédients:

120 ml de lait froid
60 ml de crème fraîche
4 cuillères à soupe de crème glacée au chocolat
2 cuillères à soupe de crème glacée à la vanille
des copeaux de chocolat râpé



Recettes

Les préparations doivent être faites sous la surveillance d'un adulte.

SMOOTHIES

LE PIRATE DES BAHAMAS

1. Epluche et coupe les fruits en petits morceaux.
2. Mets-les au réfrigérateur si tu souhaites obtenir un Smoothie plus frais.
3. Verse les fruits coupés dans le mixeur.
4. Ajoute le lait, le yaourt et le sucre vanillé.
5. Mixe jusqu'à obtenir un mélange homogène.
6. Goûte et ajoute du miel selon tes préférences.
7. Verse dans des verres.
8. Décore avec une rondelle de kiwi.

Ingrédients:

2 kiwis mûrs
1 banane mûre
120 ml de yaourt nature
60 ml de lait froid
1 cuillère à café de sucre vanillé
1 peu de miel (en option)

COCKTAIL PÊCHU

1. Pèle et coupe la pêche en petits quartiers.
2. Place la pêche dans le mixeur.
3. Ajoute le lait froid, le miel et le yaourt.
4. Mixe pour obtenir un mélange homogène.
5. Goûte et ajoute du miel et la muscade selon tes préférences.
6. Verse dans des verres.
7. Décore avec des quartiers de pêche.

Ingrédients:

1 pêche mûre
120 ml de yaourt à la pêche
(ou nature selon vos préférences).
60 ml de lait froid
un peu de miel
une pincée de muscade (en option)



Recettes

Les préparations doivent être faites sous la surveillance d'un adulte.

SLUSHIES

SUBLIME HAWAÏ

1. Epluche et coupe les fruits en petits morceaux.
2. Verse les fruits coupés dans le mixeur.
3. Ajoute le jus d'orange et le sorbet au citron.
4. Mixe jusqu'à obtenir un mélange homogène.
5. Goûte et ajoute le zest de citron ou le miel selon tes préférences.
6. Verse dans des verres.
7. Décore avec des rondelles de banane.

Ingrédients:

- 30 ml de jus d'orange frais
- 2 cuillères à café de sorbet au citron
- 1 banane
- 1 kiwi mûr
- au choix, du zest de citron ou
- 1 peu de miel

MELONS EN FUSION

1. Epluche et coupe les fruits en petits morceaux.
2. Verse les fruits coupés dans le mixeur.
3. Ajoute le sorbet au citron et le miel.
4. Mixe jusqu'à obtenir un mélange onctueux.
5. Goûte et ajoute le zest de citron selon tes préférences.
6. Verse dans des verres.
7. Décore avec des lamelles de melon et pastèque.

Ingrédients:

- 3 tranches de melon
- quelques dés de pastèque
- 1 cuillère à café de miel
- 2 cuillères à café de sorbet de citron

RONDE D'AGRUMES

1. Epluche et coupe les fruits en petits morceaux.
2. Verse les fruits coupés dans le mixeur.
3. Ajoute le sorbet au citron, la limonade et le jus d'orange.
4. Mixe jusqu'à obtenir un mélange homogène.
5. Goûte et ajoute le sucre selon tes préférences.
6. Verse dans des verres.
7. Décore avec les quartiers d'orange et de citron.

Ingrédients:

- 120 ml de jus d'orange
- 1 orange mûre
- 2 cuillères à café de sorbet au citron
- 120 ml de limonade
- 1 cuillère à café de sucre (en option)
- quelques quartiers de citron
- et d'orange pour la décoration



SMOOTHIE MAKER

Hinweis für die Eltern

Liebe Eltern,
danke, dass Sie den Smoothie Mixer gekauft haben. Wir sind sicher, Ihre Kinder und vielleicht auch Sie selbst möchten das Gerät am liebsten sofort ausprobieren, aber wir bitten Sie, sich einige Minuten Zeit zu nehmen um die Gebrauchsanleitung aufmerksam durchzulesen, damit Sie sich mit Ihrem Gerät vertraut machen, es sicher und hygienisch bedienen und leckere Smoothies zaubern können.

Zur größtmöglichen Sicherheit Ihres Kindes bitten wir Sie, die Gebrauchsanleitung zu lesen, zu befolgen und Ihrem Kind zu zeigen, wie das Gerät am besten und sichersten funktioniert.



Produkt-Übersicht

HYGIENE-HINWEISE:

- ☺ Hände vor jedem Gebrauch gründlich waschen und trocknen.
- ☺ Ein Erwachsener sollte vor Gebrauch immer den Mixkrug in Wasser mit etwas mildem Spülmittel reinigen. (Mehr dazu in der Rubrik „Reinigung und Pflege“).
- ☺ Nur frischen Joghurt und frische Milch verwenden.
- ☺ Haustiere von den Lebensmitteln und der Zubereitungsfläche fernhalten. Die Arbeitsfläche sollte immer sauber und aufgeräumt sein, um Unfällen vorzubeugen.
- ☺ Alle Materialien des Smoothie-Mixers sind für die Zubereitung von Lebensmitteln geeignet.
- ☺ Sobald ein Smoothie zubereitet ist, sollte er sofort ganz frisch genossen werden, oder aber Smoothie in einem verschlossenen Behälter im Kühlschrank aufbewahren.
- ☹ Fertigen Smoothie niemals längere Zeit unverschlossen an der Luft bzw. in Zimmertemperatur stehen lassen. Die Milchprodukte könnten schnell verderben.

INHALT:

- 1 Smoothie-Mixer
- 1 Rezeptbuch und Gebrauchsanleitung
- 1 Mixer Stick





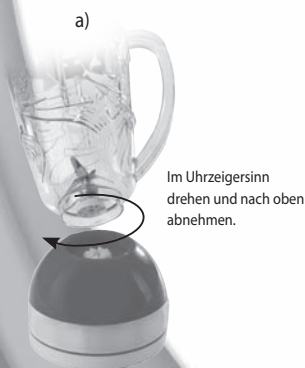
Produkt-Übersicht

Sicherheits-Vorkehrungen

Der Smoothie-Mixer ist mit zwei Sicherheits-Vorkehrungen ausgestattet.
Achtung: Der Mixer hat scharfe Messer – bitte vorsichtig sein.

1. Der Smoothie-Mixer verfügt über ein nicht entfernbares Sicherheitsgitter, damit die Kinderfinger nicht mit dem scharfen Schneidemesser in Kontakt kommen können.
Die zu verarbeitenden Früchte müssen deshalb so klein geschnitten werden, dass sie durch das Gitter passen, wie später in den Rezepten beschrieben.
2. Der Mixkrug ist abnehmbar von der Motorbasis, dies erleichtert die Reinigung. Die Motorbasis verfügt über einen Sicherheits-Mechanismus. Dieser garantiert, dass das Gerät nicht eingeschaltet und in Betrieb genommen werden kann, wenn die beiden Teile nicht korrekt zusammengesetzt sind.

Achtung: Mit dem Smoothie-Mixer kann kein Eis zerkleinert bzw. gecrusht werden!!





Produkt-Übersicht

Smoothie-Mixer in Betrieb nehmen (Erfordert die Anwesenheit eines Erwachsenen)

1. Mixer aus der Verpackung nehmen und prüfen, ob er vollständig ist (siehe dazu die Inhaltsliste von Seite 2).
2. Um die Batterien einzulegen, die Schraube der Batteriefach-Abdeckung im Gegenuhrzeigersinn lösen. Das Batteriefach befindet sich am Geräteboden. 4 Batterien, Typ AA in das Batteriefach legen. Dabei darauf achten, dass die Pole der Batterien so liegen wie im Batteriefach angegeben. (Eine Zeichnung dazu ist auf Seite 5 dieser Anleitung).
3. Die Batteriefach-Abdeckung wieder einsetzen und die Schraube im Uhrzeigersinn wieder festdrehen.
4. Ein Erwachsener sollte die Früchte kleinschneiden.
5. Bitte die angegebenen Mengen und die Beschreibung der Rezepte beachten.
6. Die Früchte und die restlichen Zutaten in den Mixkrug geben und diesen mit dem Deckel verschließen.
7. Den Knopf an der Motorbasis so lange drücken, bis alle Zutaten gleichmäßig vermischt und gemixt sind.

Reinigung und Pflege (Erfordert die Anwesenheit eines Erwachsenen)

1. Um den Mixkrug und die Motorbasis zu reinigen, muss als erstes der Mixkrug von der Basis getrennt werden. Dazu den Mixkrug im Uhrzeigersinn drehen und nach oben abheben (wie auf dem Foto a) auf Seite 3 abgebildet).
2. Den Krug am besten sofort nach dem Mixen mit warmen Wasser und etwas Spülmittel spülen, eine Flaschenbürste kann dabei sehr hilfreich sein (nicht im Lieferumfang). Unter fließendem Wasser abspülen, bis alles Spülwasser entfernt ist. Das gleiche gilt für den Deckel.
3. Die Motorbasis sollte (bei geschlossenem Batteriefach) nur mit einem leicht feuchten Tuch abgewischt werden. Die Motorbasis darf niemals ins Wasser getaucht oder unter fließendes Wasser gehalten werden.
4. Der Krug könnte auch in der Spülmaschine gereinigt werden. Dazu Krug von der Basis nehmen und Deckel entfernen.

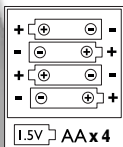
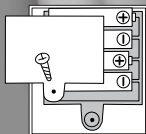
Was du nicht machen solltest:

- ⊗ **Wirf niemals Eiswürfel in den Mixkrug, um diese zu zerkleinern! Die Eiswürfel müsstest du außerhalb des Mixkrugs**
- ⊗ **Die Motorbasis darf niemals in Wasser getaucht werden!**
- ⊗ **Haare und Schmuck oder Kleidung niemals in den Mixkrug halten!**



Probleme und deren Behebung

Problem	Ursache	Lösung
Mein Rezept hat sich nicht gut vermischt	Du hättest die Zutaten länger mixen sollen.	Gieße alles in den Mixkrug zurück und mixe erneut.
Mein Smoothie-Mixer lässt sich nicht einschalten.	Die Batterien sind leer oder	Ersetze die 4 Batterien.
	Die Batterien wurden nicht richtig eingelegt oder	Öffne das Batteriefach und überprüfe, ob die Batterien richtig herum eingelegt wurden. Beachte dabei die Pole, die im Batteriefach abgebildet sind.
	Der Mixkrug und die Motorbasis sind nicht korrekt zusammengesetzt.	Drehe die beiden Teile im Gegenuhrzeigersinn zusammen.
Mein Smoothie-Mixer stoppt plötzlich	Vielleicht hat sich etwas eingeklemmt.	Du solltest nur weiche Zutaten verwenden. Versuche nicht das eingeklemmte Stück mit einem Holzöffel oder einem anderen harten Gegenstand zu entfernen. Schalte den Mixer aus, und schüttele den Krug mit geschlossenem Deckel leicht hin und her, bis sich das eingeklemmte Stück löst. Nicht vergessen: Niemals Eiswürfel in den Mixkrug geben!



Batterie betrieben 4 x AA. (Nicht im Lieferumfang enthalten.) Öffne das Batteriefach mit einem Schraubenzieher. Es müssen 4 x AA Batterien verwendet werden, so wie auf dem Batteriefach beschrieben. Verschleiße das Fach wieder mithilfe des Schraubenziehers. Vorsichtig, damit die Schraube nicht überdreht. Batterien ausschließlich unter Aufsicht eines Erwachsenen einlegen. Ausschließlich die empfohlenen Batterien verwenden. Keine aufladbaren Batterien verwenden. Die Batterien wie angegeben einlegen. Die Position der Pluspole (+) und Minuspole (-) beachten. Aufladbare Batterien müssen, sofern möglich, zuerst aus dem Spiel entfernt werden, bevor sie wieder aufgeladen werden. Wir empfehlen, das Aufladen von Batterien unter Aufsicht eines Erwachsenen. Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien gleichzeitig oder aufladbare und nicht aufladbare Batterien gleichzeitig. Verwenden Sie keine Batterien verschiedener Ausführungen gleichzeitig. Ausschließlich die empfohlenen Batterien verwenden. (Entfernen Sie die Batterien oder aufladbaren Batterien nach Benutzung aus dem Spiel.) Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird. Entfernen Sie leere Batterien aus dem Produkt. Verursachen Sie keinen Kurzschluss durch Kontakt zwischen den beiden Polen der Batterie. Nicht aufladbare Batterien dürfen unter keinen Umständen aufgeladen werden. Batterien unter keinen Umständen verbrennen. Leere Batterien als Sondermüll entsorgen.



Rezepte

Für die Zubereitung der Rezepte ist die Anwesenheit einer erwachsenen Person empfehlenswert.

SMOOTHIES

BASISZUTATEN:

Die Basiszutaten für einen leckeren Smoothie sind frische, reife Früchte und entweder Milch, Joghurt oder Eiscreme. Wer es etwas süßer mag, kann noch ein bisschen Honig mit dazu geben.

TIPPS FÜR EINEN PERFEKTEN SMOOTHIE:

- Früchte so klein schneiden, dass sie durch das Sicherheitsgitter passen.
- Sollte der Drink zu süß sein – einfach einen Spritzer Zitronen- oder Limettensaft dazu geben.
- Sollte der Smoothie nicht süß genug sein – einfach etwas Honig oder Zucker zufügen.
- Sollte der Drink zu dick sein – Limonade oder Saft dazu geben.
- Sollte der Smoothie zu dünn sein – etwas Früchte dazu geben.
- Probiert selbst aus, welche Fruchtekombination euch am besten schmeckt!

KALTER BEEREN-SMOOTHIE:

Beeren klein schneiden.
Obst im Kühlschrank abkühlen lassen.
Kalte Beeren in den Mixkrug geben.
Vanille-Joghurt, Cranberry-Saft und Brausepulver dazu geben.
Mixen, bis alles gut vermischt ist und in Gläser gießen.
Mit einer zusätzlichen Erdbeere verzieren.

Du brauchst dazu:

70 ml Cranberry-Saft
20 gekühlte Himbeeren
6 Erdbeeren
4 Teelöffel Brausepulver
120 ml (ein kleiner Becher)
Vanille-Joghurt



Rezepte

Für die Zubereitung der Rezepte ist die Anwesenheit einer erwachsenen Person empfehlenswert.

SMOOTHIES

HIMBEER-SMOOTHIE:

FAST EIN SHAKE

Beeren klein schneiden.
Obst im Kühlschrank abkühlen lassen.
Kalte Beeren in den Mixkrug geben.
Kalten Himbeer-Jogurt, Eiscreme und Milch dazu geben.
Eventuell auch etwas Honig zufügen, je nach Geschmack.
Mixen, bis alles gut vermischt ist und in Gläser gießen.
Mit einer Himbeere verzieren.

Du brauchst dazu:

10 reife, frische Himbeeren
8 reife, frische Erdbeeren
60 ml frische Vollmilch
6 Teelöffel Vanille-Eiscreme
120 ml (ein kleiner Becher)
Himbeer-Jogurt
Evtl. etwas Honig

MANGO-SMOOTHIE:

FAST EIN SHAKE

Obst schälen und klein schneiden.
Obst im Kühlschrank abkühlen lassen.
Obst in den Mixkrug geben
Frische Milch und Eiscreme dazu geben.
Evtl. mit etwas Honig süßen.
Mixen, bis alles gut vermischt ist und in Gläser gießen.
Mit einigen Bananenscheiben verzieren.

Du brauchst dazu:

1 reife Mango
1 reife Banane
60 ml frische Vollmilch
4 Teelöffel Vanille-Eiscreme
Evtl. etwas Honig



Rezepte

Für die Zubereitung der Rezepte ist die Anwesenheit einer erwachsenen Person empfehlenswert.

SMOOTHIES

DSCHUNGEL-SMOOTHIE

Früchte schälen und klein schneiden.
Obst im Kühlschrank abkühlen lassen.
Obst in den Mixkrug geben.
Frische Vollmilch und Jogurt dazu geben.
Mixen, bis alles gut vermischt ist und in Gläser gießen.
Mit einer zusätzlichen Erdbeere oder Kirschen verzieren.

PHARAO ANANAS-SMOOTHIE:

Obst schälen und klein schneiden.
Obst im Kühlschrank abkühlen lassen.
Kaltes Obst in den Mixkrug geben.
Jogurt, Ananas-Saft und Brausepulver dazu geben.
Mixen, bis alles gut vermischt ist und in Gläser gießen.
Mit einem Ananas-Stückchen verzieren.

SCHOKO-SMOOTHIE:

FAST EIN SHAKE

Frische Vollmilch, Eiscreme und Sahne in den Mixkrug geben.
Mixen, bis alles gut vermischt ist.
Falls zu dick, etwas Milch hinzufügen.
In Gläser gießen.
Mit einer zusätzlichen Erdbeere und etwas Schokoflocken verzieren.

Du brauchst dazu:

1 reife Banane
20 reife Himbeeren
6 reife Erdbeeren oder Blaubeeren
20 entsteinte Kirschen
120 ml (ein kleiner Becher) Erdbeer-Jogurt
70 ml frische Vollmilch

Du brauchst dazu:

4 Ringe Ananas aus der Dose
60 ml Ananassaft (oder Ananassirup aus der Dose)
6 Teelöffel Brausepulver
120 ml (ein kleiner Becher) Vollmilch-Jogurt, weiß
1 reife Banane
6 reife Erdbeeren

Du brauchst dazu:

120 ml frische Vollmilch
60 ml Sahne
4 Teelöffel Schokoladen-Eiscreme
2 Teelöffel Vanille-Eiscreme
Einige Erdbeeren
Schokoflocken (geriebene Schokolade)



Rezepte

Für die Zubereitung der Rezepte ist die Anwesenheit einer erwachsenen Person empfehlenswert.

SMOOTHIES

KARIBIK-SMOOTHIE:

Obst schälen und klein schneiden.
Obst im Kühlschrank abkühlen lassen.
Kaltes Obst in den Mixkrug geben.
Frische Vollmilch, Joghurt und Vanillezucker dazu geben.
Mixen, bis alles gut vermischt ist.
Evtl. mit etwas Honig süßen.
In Gläser gießen.
Mit einer zusätzlichen Erdbeere verzieren.

Du brauchst dazu:

6 reife Erdbeeren
1 reife Banane
120 ml (ein kleiner Becher)
Vollmilch-Joghurt (weiß)
60 ml frische Vollmilch
1 Päckchen Vanillezucker
1 Teelöffel Honig bei Bedarf

PFIRSICH-SOMMER-SMOOTHIE:

Obst schälen und klein schneiden.
Obst im Kühlschrank abkühlen lassen.
Obst in den Mixkrug geben.
Frische Vollmilch, Honig und Joghurt dazu geben.
Mixen, bis alles gut vermischt ist.
Evtl. Honig und etwas Muskatnuss (wenn gewünscht) hinzufügen.
Smoothie in Gläser gießen.
Mit Pfirsichscheiben verzieren.

Du brauchst dazu:

1 frische, reife Pfirsich
120 ml (ein kleiner Becher) Pfirsich-
Joghurt (oder auch Vollmilch-Joghurt)
60 ml frische Vollmilch
2 Teelöffel Honig
Muskatnuss, wenn gewünscht



Rezepte

Für die Zubereitung der Rezepte ist die Anwesenheit einer erwachsenen Person empfehlenswert.

SLUSHIES

HAWAII- SLUSHIE:

Obst klein schneiden.
Obst im Kühlschrank abkühlen lassen.
Obst in den Mixkrug geben.
Frisch gepressten Orangensaft und Zitronen-Sorbet dazu geben.
Mixen, bis alles gut vermischt ist.
Einen Spritzer Zitronensaft oder etwas Honig dazu geben, wenn gewünscht.
In Gläser gießen.
Mit Kiwi-Scheiben verzieren.

MELONEN-DRINK:

Obst schälen und klein schneiden.
Obst im Kühlschrank abkühlen lassen.
Obst in den Mixkrug geben.
Zitronen-Sorbet und Honig zufügen, evtl. auch einen Spritzer Zitronensaft.
Mixen, bis alles gut vermischt ist und in Gläser gießen.
Mit Erdbeer-Scheiben verzieren.

CITRUS CIRCUS:

Obst schälen und klein schneiden.
Obst in den Mixkrug geben.
Zitronen-Sorbet, Limonade und Orangensaft dazu geben.
Mixen, bis alles gut vermischt ist, evtl. etwas Zucker zufügen.
In Gläser gießen, mit Zitronen- oder Orangenscheiben verzieren.

Du brauchst dazu:

30 ml frischgepressten Orangensaft
2 Teelöffel Zitronen-Sorbet
5 gekühlte Erdbeeren
1 Banane
1 gekühlte Kiwi
Etwas Zitronensaft oder ein Teelöffel Honig

Du brauchst dazu:

5 reife Erdbeeren
1 reife Banane
3 Scheiben Melone
1 Teelöffel Honig
2 Teelöffel Zitronen-Sorbet
Spritzer einer Zitrone, wenn gewünscht

Du brauchst dazu:

120 ml Orangensaft
1 frische Orange
2 Teelöffel Zitronen-Sorbet
120 ml Limonade
1 Teelöffel Zucker (wenn gewünscht)
Zitronen- und Orangenscheiben



SMOOTHIE MAKER

Bericht aan de Ouders

Beste Ouders/Verzorgers

Gefeliciteerd met de aanschaf van de Smoothie Maker!

Alhoewel u en uw kind waarschijnlijk heel graag willen beginnen met het gebruiken van de Smoothie Maker, vragen wij u om een paar minuutjes te nemen om de simpele stappen in dit instructie boekje door te nemen om het beste resultaat te verkrijgen en om veilig en hygiënisch met uw nieuwe keuken apparaat te werken.

Wij raden u aan om de instructies goed door te lezen om uzelf en uw kind bekend te maken met de Smoothie Maker en om de veiligheid van uw kind te waarborgen.



Product Overzicht

UW HYGIËNE

- ☺ Was en droog uw handen altijd grondig voordat u de Smoothie Maker gebruikt.
- ☺ Vraag altijd of een volwassene de grote kan in een warm sopje wil wassen voor gebruik (zie sectie Reiniging & Onderhoud).
- ☺ Gebruik altijd verse Melk & Yoghurt.
- ☺ Hou huisdieren weg van eten en de gebieden waar eten bereid wordt.
- ☺ Draag zorg dat het werkoppervlak en het kookgerei schoon en netjes zijn om bacteriën te voorkomen.
- ☺ Alle delen van de Smoothie Maker zijn gemaakt van voedsel kwaliteit materialen.
- ☺ Drink de smoothie meteen nadat je klaar bent met mengen, of plaats het in een afgesloten beker in de koelkast.
- ☺ Stel je bereide mengsel niet te lang bloot aan de lucht. Houdt het afgedekt tot je klaar bent om het te gebruiken.

BEVAT:

- 1 x Smoothie Maker
- 1 x Recepten & Instructie Boek
- 1 x Roerstaaf





Product Overzicht

Veiligheidskenmerken

Uw Smoothie Maker is uitgerust met 2 veiligheidskenmerken. **WAARSCHUWING!** Bevat functionele scherpe rand. Wees voorzichtig in het gebruik!

1. De Smoothie Maker heeft een niet verwijderbare veiligheidsgrill die voorkomt dat men met de vingers bij de snijmesjes kan komen. Snij het fruit in kleine stukjes en doe het in de kan door de grill heen zoals beschreven staat in de recepten.
2. De Smoothie Maker kan uit elkaar gehaald worden (zoals u hieronder kan zien) om gereinigd te worden. De motor heeft een veiligheids werkschakelaar en kan niet aangezet worden als de 2 onderdelen uit elkaar gehaald zijn.

LET OP: PROBEER GEEN IJS TE CRUSHEN IN DE SMOOTHIE MAKER.





Product Overzicht

Aan de Slag (Ouderlijk toezicht kan vereist zijn)

1. Pak alles uit en controleer de inhoud met de inhoudslijst op pagina 2 van dit boekje.
2. Draai het schroefje van het batterij klepje onderop het apparaat tegen de klok in los, en duw het palletje richting de schroef om het klepje te verwijderen. Plaats 4 type C batterijen in het apparaat, zorg ervoor dat de batterijen op de juiste polariteit (+/-) geplaatst zijn (zie het diagram op pagina 5).
3. Plaats het batterij klepje terug op het basisstation.
4. Vraag of een volwassene het fruit voor je wil snijden.
5. Volg de meng details en hoeveelheden die in het Recepten gedeelte staan nauwkeurig.
6. Doe de ingrediënten in de kan en sluit het af met de deksel.
7. Druk op de start knop op de zijkant van het basisstation en blender tot alle ingrediënten volgens het recept gemengd zijn.

Reiniging & Onderhoud (ouderlijk toezicht kan vereist zijn).

1. Verwijder de kan en de blender van het basisstation, draai de kan met de klok mee en omhoog van het basisstation (zoals in diagram a, op pagina 3).
2. Was de kan na gebruik meteen in een warm sopje. Een flessen borstel kan gebruikt worden voor de kan, mits nodig (niet bijgevoegd). Spoel alle zeepresten weg onder de kraan.
3. Houd het klepje op de batterijen, en veeg het basisstation schoon met een vochtig, ingezeept doekje. Dompel het gehele apparaat niet onder water.
4. De kan is Vaatwas bestendig. Verwijder de onderkant en de deksel alvorens het apparaat te reinigen in een vaatwasser.

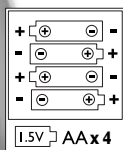
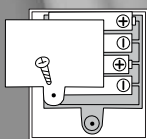
Do's and Don'ts

- ⊗ Probeer geen ijs in de Smoothie Maker te crushen.
- ⊗ Crush altijd het ijs voordat het toegevoegd wordt aan het mengsel.
- ⊗ Dompel het gemotoriseerde basisstation niet onder water tijdens het schoonmaken.
- ⊗ Zorg dat haren & sieraden vast zitten en niet bij de draaiende mixer in de buurt komen als het apparaat aan staat.



Trouble Shooting & Questions

Symptoom	Probleem	Oplossing
Het smoothie is niet goed gemengd.	Je hebt het mengsel niet lang genoeg geblenderd.	Schenk het mengsel terug in de smoothie meng kan en blender het nog een keer.
Mijn Smoothie Maker wil niet aan.	De batterijen zijn op. OF	Vervang de 4 type C batterijen.
	De batterijen zit niet goed in het apparaat. OF	Open het batterij vakje en controleer dat de batterijen op de juiste manier in het apparaat zitten aan de goede polariteit (+/-).
	De kan en de gemotoriseerde unit zitten niet goed aan elkaar vast.	Draai om de twee delen vast te klikken.
Mijn Smoothie Maker is gestopt met mengen.	Het apparaat kan vastgelopen zijn.	Gebruik alleen zachte, rijpe ingrediënten. PROBEER NIET met de roerstaaf of andere harde keukengerei de vastgelopen stukken te verwijderen. Zet de Smoothie Maker uit en schud het apparaat met de deksel er op tot het vrijgekomen is. Probeer nooit ijs met de Smoothie Maker te crushen.



Vereist 4 x AA Batterijen. (niet inbegrepen).

Draai met een schroevendraaier het schroefje los tot het deksel van het batterijencompartiment verwijderd kan worden. Plaats zoals aangegeven 4 x AA. Batterijen. Sluit het deksel en draai de schroef weer aan. Niet te strak aandraaien. Plaats batterijen uitsluitend onder toezicht van een volwassene. Gebruik uitsluitend het aanbevolen type batterijen. Geen oplaadbare batterijen gebruiken. Plaats de batterijen zoals aangegeven. Let op de positie van plus (+) en min(-). Verwijder de oplaadbare batterijen, indien mogelijk, eerst uit het spel voordat deze weer opladen worden. Bij het opladen van batterijen adviseren wij toezicht van een volwassene. Gebruik geen oude en nieuwe of oplaadbare batterijen door elkaar. Gebruik geen verschillende types batterijen door elkaar. Verwijder de batterijen als het product langere tijd niet wordt gebruikt. Verwijder lege batterijen uit het product. Maak geen kortsluiting, door contact tussen de beide polen van de batterij. Nooit niet oplaadbare batterijen opladen. Nooit batterijen verbranden. Legge batterijen horen bij het chemisch afval.



Recepten

Toezicht van een volwassene kan vereist zijn tijdens de bereiding

SMOOTHIES

BASIS INGREDIËNTEN

De basis ingrediënten voor het maken van een smoothie zijn vers, rijp fruit, melk, yoghurt of room ijs en als je van zoetheid houdt, een beetje honing.

SMOOTHIE TIPS FOR A SMOOTHER SMOOTHIE:

- Snij het fruit in kleine stukjes en doe het in de Smoothie Maker.
- Als het drankje te zoet is – voeg was citroen of limoen sap toe.
- Als het te bitter is – voeg honing of suiker toe.
- Als het te dik is – voeg limonade of sap toe.
- Als het te dun is – verdik het met fruit.
- Wees creatief met je eigen fruit combinaties!

VERY BERRY SENSATION:

Snij het fruit in kleine stukjes.
Koel het fruit in de koelkast tot het gekoeld is.
Doe het fruit in de Smoothie Maker.
Voeg verse vanille yoghurt, cranberry sap & sorbet poeder toe.
Blender tot het glad is.
Schenk het in glazen.
Bestrooi met extra aardbeien.

Wat je nodig hebt:

70 ml Cranberry Sap
20 Gekoelde Frambozen
6 Aardbeien
4 Theelepels Sorbet Poeder
120 ml Vanille Yoghurt



Recepten

Toezicht van een volwassene kan vereist zijn tijdens de bereiding

SMOOTHIES

RASPBERRY REBEL:

HEEFT MEER WEG VAN EEN SHAKE

Schil en snij het fruit in kleine stukjes.
Koel het fruit in de koelkast tot het gekoeld is.
Doe het fruit in de Smoothie Maker.
Voeg verse frambozen yoghurt, room ijs & melk toe.
Voeg honing toe naar smaak (optioneel).
Blender tot het glad is.
Schenk het in glazen.
Versier met frambozen.

Wat je nodig hebt:

10 Verse Frambozen
8 Verse Aardbeien
60 ml Verse, Volle Melk
4 Lepels Vanille Ijs
120 ml Frambozen Yoghurt
Theelepel Honing (optioneel)

LET'S GO MANGO:

HEEFT MEER WEG VAN EEN SHAKE

Schil en snij het fruit in kleine stukjes.
Koel het fruit in de koelkast tot het gekoeld is.
Doe het fruit in de Smoothie Maker.
Voeg verse melk & room ijs toe.
Voeg honing toe naar smaak (optioneel).
Blender tot het glad is.
Schenk het in glazen.
Versier met plakjes banaan.

Wat je nodig hebt:

1 Gesneden Rijpe, Gekoelde Mango
1 Geschilde, Gekoelde Rijpe Banaan
60 ml Verse, Volle Melk
4 Lepels Vanille Ijs
Theelepel Honing (optioneel)



Recepten

Toezicht van een volwassene kan vereist zijn tijdens de bereiding

SMOOTHIES

JUNGLE BERRY JUICE:

Schil en snij het fruit in kleine stukjes.
Koel het fruit in de koelkast tot het gekoeld is.
Doe het fruit in de Smoothie Maker.
Voeg verse volle melk & yoghurt toe.
Blender tot het glad is.
Schenk in glazen en versier met aardbeien en kersen.

Wat je nodig hebt:

1 Geschilde, Gekoelde Rijpe Banaan
6 Gekoelde Aardbeien of Bosbessen
20 Gekoelde Frambozen
20 Ontpitte Kersen
120 ml Aardbeien Yoghurt
70 ml Verse, Volle Melk

PHARAOH'S PINEAPPLE PYRAMIDS:

Schil en snij het fruit in kleine stukjes.
Koel het fruit in de koelkast tot het gekoeld is.
Doe het fruit in de Smoothie Maker.
Voeg verse yoghurt, ananas sap & sorbet poeder toe.
Blender tot het glad is.
Schenk het in glazen.
Bestrooi met extra stukjes ananas.

Wat je nodig hebt:

4 Ananas Ringen (uit blik)
60 ml Ananas Sap (je kan ook Ananas Siroop uit het blik gebruiken)
6 Theelepels Sorbet Poeder
120 ml Naturel Yoghurt
1 Geschilde, Gekoelde Rijpe Banaan
4 Gekoelde, Bevroren Aardbeien

CHEEKY CHOCOLATE CHASER:

HEEFT MEER WEG VAN EEN SHAKE

Doe verse, volle melk, room ijs & room in de Smoothie Maker.
Blender tot het glad is.
Voeg meer melk toe als het te dik is.
Schenk het in glazen.
Bestrooi met chocolade.
Versier met aardbeien en chocolade vlokken.

Wat je nodig hebt:

120 ml Verse, Volle Melk
60 ml Verse Room
4 Lepels Chocolade Ijs
2 Lepels Vanille Ijs
Een paar Aardbeien
Chocolade Flokken



Recepten

Toezicht van een volwassene kan vereist zijn tijdens de bereiding

SMOOTHIES

COOL CARIBBEAN CRUISER:

Schil en snij het fruit in kleine stukjes.
Koel het fruit in de koelkast tot het gekoeld is.
Doe het fruit in de Smoothie Maker.
Voeg verse volle melk, yoghurt & vanille essence toe.
Blender tot het glad is.
Voeg honing toe naar smaak (optioneel).
Schenk in glazen en versier met aardbeien.

Wat je nodig hebt:

6 Chilled Strawberries
1 Peeled, Chilled, Ripe Banana
120ml (1 small carton)
Fresh Plain Yoghurt
60ml Fresh, Full Fat Milk
1 Teaspoon of Vanilla Essence
1 Teaspoon of Honey (Optional)

PEACH BEACH SUMMER SPECIAL:

Schil en snij de perzik in kleine stukjes.
Doe de perzik partjes in de Smoothie Maker.
Voeg verse volle melk, honing & yoghurt toe.
Blender tot het glad is.
Voeg honing en nootmuskaat toe naar smaak (optioneel).
Schenk in glazen en versier met perzik partjes.

Wat je nodig hebt:

1 Verse, Rijpe Perzik
120 ml Perzik Yoghurt (of Naturel)
60 ml Verse, Volle Melk
2 Theelepels Honing
Nootmuskaat (Optioneel)



Recepten

Toezicht van een volwassene kan vereist zijn tijdens de bereiding

SLUSHIES

HAWAIIAN SUBLIME:

Schil en snij het fruit in kleine stukjes.
Koel het fruit in de koelkast tot het gekoeld is.
Doe het fruit in de Smoothie Maker.
Voeg verse sinaasappel sap en citroen sorbet ijs toe.
Blender tot het glad is.
Voeg een scheutje limoen sap of honing toe naar smaak (optioneel).
Schenk het in glazen en versier met plakjes kiwi.

Wat je nodig hebt:

30 ml Verse Sinaasappel Sap
2 Theelepels Citroen Sorbet ijs
5 Gekoelde Aardbeien
1 Gepelde Banaan
1 Gekoelde Kiwi
Scheutje limoen sap of Theelepel Honing (optioneel)

MELON MELTDOWN:

Schil en snij het fruit in kleine stukjes.
Koel het fruit in de koelkast tot het gekoeld is.
Doe het fruit in de Smoothie Maker.
Voeg citroen sorbet ijs en honing toe.
Blender tot het glad is.
Voeg een scheutje limoen sap toe naar smaak (optioneel).
Schenk het in glazen en versier met plakjes aardbei.

Wat je nodig hebt:

5 Gekoelde Aardbeien
1 Geschilde, Gekoelde Rijpe Banaan
3 Plakjes Gekoelde Rijpe Meloen
1 Theelepel Honing
2 Theelepels Citroen Sorbet IJs
Scheutje Limoen Sap (optioneel)

CITRUS CIRCUS:

Schil en snij het fruit in kleine stukjes.
Doe het fruit in de Smoothie Maker.
Voeg citroen sorbet ijs, limonade & sinaasappel sap toe.
Blender tot het glad is.
Voeg een suiker toe naar smaak (optioneel).
Schenk het in glazen en versier met plakjes citroen en sinaasappel.

Wat je nodig hebt:

120 ml Sinaasappel Sap
1 Verse, Gekoelde Sinaasappel
2 Theelepels Citroen Sorbet IJs
120 ml Limonade
1 Theelepel Suiker (optioneel)
Plakjes Citroen & Sinaasappel



SMOOTHIE MAKER

WARNING: Not suitable for children under three years, due to small parts. Choking hazard.

WARNING: Please remove all packaging attachments before, giving this product to a child.

WARNING: TO BE USED UNDER THE DIRECT SUPERVISION OF AN ADULT! CAUTION SMOOTHIE MAKER CONTAINS FUNCTIONAL SHARP EDGE. HANDLE WITH CARE KEEP OUT OF RANGE OF VERY YOUNG CHILDREN. Keep this information for future reference. Colors and contents may vary from those illustrated. Made in China.

ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Risque d'ingestion de petits éléments.

Danger d'étouffement. Retirer les attaches et packaging avant de donner à un enfant.

ATTENTION : À utiliser sous la surveillance rapprochée d'un adulte. ATTENTION : Présence d'éléments à bords coupants. Risques de blessures. À manipuler avec précaution.

Photos non contractuelles : les couleurs, les détails et le contenu peuvent varier de l'illustration. Fabriqué en Chine. www.goliathgames.com www.jeux-goliath.com

WARNUNG: Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet, da Kleinteile verschluckt werden können -

Erstickungsgefahr. WARNUNG: Alle Schildchen und Schnüre entfernen, bevor das Spielzeug einem

Kind gegeben wird. WARNUNG: Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden! Vorsicht: der Smoothie Maker enthält scharfe Kanten, nur mit Sorgfalt verwenden. Außerhalb der Reichweite von Kindern halten, die nicht das empfohlene Alter haben. Wir empfehlen Ihnen, die Firmeninformationen aufzubewahren. Farb- und Inhaltsänderungen vorbehalten. Made in China. www.goliathgames.de

WAARSCHUWING. Niet geschikt voor kinderen onder de 36 maanden. Bevat kleine onderdelen, die ingeslikt kunnen worden. Verstikingsgevaar. Verwijder alstublieft alle verpakkingsmaterialen alvorens het aan uw kind te geven.

WAARSCHUWING! ALLEEN TE GEBRUIKEN ONDER DIRECTE SUPERVISIE VAN EEN VOLWASSENE!

SMOOTHIE MAKER BEVAT FUNCTIONELE SCHERPE RAND. WEES VOORZICHTIG IN HET GEBRUIK.

HOU BUITEN BEREIK VAN ZEER KLEINE KINDEREN. Informatie bewaren voor referentie. Kleuren en inhoud kunnen afwijken. Made in China. Helpdesk?!!... Ga niet terug naar de winkel maar bel ons rechtstreeks! Goliath HOLLAND Tel: 0900-5003030. www.goliathgames.com Made in China.



Distribution : © Goliath BV, Vijzelpad 80, 8051 KR, Hattem, Holland.

Notez notre adresse au cas où vous voudriez nous contacter ultérieurement.

Goliath France : ZA Route de Breuilpont - 27730 Bueil France.

© 2011 Goliath Toys GmbH, Otto-Hahn-Strasse 46, 63303 Dreieich, Deutschland.

Für Fragen und Service: +49(0) 6103/ 45918-0

© 2011 Goliath BV, Vijzelpad 80, NL 8051 KR Hattem.



#82 210